

SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE • UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK ÉS KORCSMAROSOK ORSZAGOS SZÖVETSEGENEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat
des Hoteliers et Restaurateurs
de Budapest.

SZERKESZTI — REDIGÉ PAR
BALLAI KÁROLY.

Organ und Verlag der
Budapester Hoteliers- und
Gastwirtegenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, V., FERENC JÓZSEF TÉR 5. • TELEFON: AUTOMATA 811-52.

PECSÉT·ALATT·ÖRZÖTT·RÉGI·TITOK



KARLÓCAI·ÜRMÖS

VEZÉRKÉPVISELET ÉS LERAKAT:
VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R.-T.
BUDAPEST, IV., VÁMHÁZ KÖRÚT 8.

A mi naptárunk.

1929 Szeptember 18 Szerda	Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Nagy Lászlónál (VII., Rottenbiller uca 1.)	26 Csütörtök	
19 Csütörtök		27 Péntek	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékét ápoló asztaltársaság összejövedele Stettner Dezsónél (VIII., József körút 56.)
20 Péntek	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Sturza Károlynál (VII., Rottenbiller uca 7.)	28 Szombat	
21 Szombat		29 Vasárnap	
22 Vasárnap		30 Hétfő	
23 Hétfő		Október 1 Kedd	D. u. 4 órakor az előljárási rendes havi ülése az ipartestületben.
24 Kedd		2 Szerda	Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Beer Lászlónál (VIII., Főherceg Sándor u. 44.)
25 Szerda	D. e. 11 órakor a segédvizsgáló bizottság ülése az ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája vitéz Vesztergál Györgynél (VII., Hársfa u. 51.)	3 Csütörtök	

ÁRVERÉSBŐL vendéglői berendezések, sörapparátok, jégszekrények, székek, asztalok, alpakkaárúk, nagyon olcsón **ROSENFELDNÉL**, Népszínház uca 31. — Vétel és eladás.



DREHER BAKSÖR

PETAR KOSTIC-féle valódi karlócai ürmös ismét kapható!

100 literen felüli hordóvételnél pr. lit. P **3.84**
100 literen aluli hordóvételnél (legálább 50 liter) pr. lit. P **3.92**
50 literen alul demijohnban pr. lit. P **4.—**
(Ezen árakban a hordó, illetve demijohn ára nincs benne)

1 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **4.30**
1/2 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **2.40**
(Kötelezettségnélküli áraink fényüzési adóval együtt értendők.)

Vezérképviselet és lerakat:

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T.

Budapest, IV., Vámház körút 8. Telefon: Auf. 833-80 (üzlet és raktár) auf. 845-15, auf. 845-16.

MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

A tanoncanyag megválogatása.

Irta: **Keszey Vince**, az ipartestület elnöke.

BIZONYOS megelégedettséggel és örömmel futott végig szemem azon a megállapításon és statisztikai összeállításon, amit szakiskolánk igazgatója lapunk augusztus elsejei számában vonultatott el mindnyájunk előtt. Cikkében a statisztika hűséges tükrében mutatja be azt a jelentős változást, amely szerint tanuló ifjúságunk szellemi előkészültsége évről-évre emelkedő tendenciát mutat s amely annak a nagy igazságnak közvetlen bizonyítéka, hogy iparunkra, a haladás és emelkedés reményével, csak olyan ifjú léphet, aki a szellemi felkészültség és intelligencia fegyvereivel is fel van vértezve arra a nagy munkára, amit ma iparunk minden egyes tagjától és munkásától megkövetel!

E téren mutatkozó haladást nem képzelgés, nem ipari öntudatunk túltengése állítja, hanem íme, a statisztika a maga rideg adataival is alátámaszta s láthatjuk azt a fejlődést, mit iparunk az utolsó évtized alatt tett s felismerhetjük azt az irányt, amely felé haladva megizmosíthatjuk azt a tekintélyt, ami az újabb időkben a társadalom minden rétege iparunkkal szemben kifejezni igyekezett.

Midőn ezt az emelkedést már ifjúságunknak előképzettsége szempontjából is hangsúlyozom, teszem ezt különösen azért, mert ezzel az én, munkatársaim és az ipartestület vezetőségének régi küzdelme nyert jogos beigazolódást, amely szerint csak olyan tanulót szabad minden egyes alkalmazónak leszerződteni, aki ügyesség és rátermettségen kívül szellemi tekintetben is megállja a maga helyét. Régi igazságnak olyan nehezen felismert bizonyossága a mai statisztika adatai, amely szerint haladás, iparunkban emelkedés csak akkor lehet, ha kiváló utódok jönnek a mi nyomdokainkba . . . Csak így tarthatjuk fenn a régi tekintélyt. Kiváló utódok, iparunknak kiváló munkásai pedig csak törekvő, a szellemi értéket megbecsülő, értelmes ifjúságból rekrutálódnak.

Aki tehát gyenge rátermettséggel rendelkező fiút szerződttet tanoncnak, aki gyenge szellemi képességgel bíró fiút fogad üzemébe, az nemcsak a maga üzeme felett mond önkénytelenül ítéletet, de hozzájárul ahhoz, hogy iparunk megbecsülése lassabban következze be a társadalom részéről. A kiváló képességű ifjak az üzemnek és az egész iparnak dicséretét jelentik.

Tartsa tehát mindenki benső kötelességnek azt, hogy csak értelmes, szorgalmas, tanulni szerető fiút vesz magához, mert csak az ilyenből lesz kiváló alkalmazott, ami pedig az üzem és ipar megítélése szempontjából elsősorú kérdés.

Ezzel a megválogatással nemcsak magunknak teszünk jót, de elképzelhetetlenül megkönnyítjük a szakiskola munkáját és lehetővé tesszük annak fokozatos tökéletesedését és emelkedését. Végre jöjjünk tisztába azzal a ténnyel, hogy a külföldi szakiskolák eredményét ne kizárólag az ott végzett munka jobb voltában keressük, hanem lássuk be azt, hogy külföldön a tulajdonos nem vesz fel olyan gyenge előképzettségű ifjút, mint a mi nálunk megtörténik. Könnyen érthető, hogy a jobb tanulóanyaggal az iskola is szebb eredményt tud felmutatni és értékesebb munkáshad kerül ki sorraiból.

Uj tanévünk küszöbén szóljon az mindnyájunknak, legyen intőjel a tanonc szerződtesésénél, mert jó eredményt csak ott várhatunk, ahol magunk is igyekeztünk jó magvakat elvetni.

Ne csodáljuk, ha a rossz vagy beteges magból gyenge vagy satnya növény lesz. Ne csodáljuk, ha a helytelenül szerződtesett és alkalmazott ifjúból az iskola sem tud kiváló nevelni. Ezért kérem minden egyes kartársamat, válogassa meg, kit szerződtes le tanoncnak. Mert ma arra bőséggel alkalma van. Ezzel tartozunk üzemünknek, magunk tekintélyének, iparunk jövőjének, mert csak így lehet értékes utódanyagot nevelni. Ezt a körültekintő óvatosságot megköveteli tőlünk a magyar szállodás és vendéglősipar régi nagy hírneve és tekintélye is.

Popper Mór és Lipót Rt. bornagykereskedés

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8.

Telefon: József 359-78.

Alapítatott 1869. évben.

Az 1922. évi szőlő- és borszemesági kiállításon

aranyéremmel kitüntetve.

Ajánlja kiváló zamatú fajborait.

Az idegenforgalom emelése.

Irta: Biró Dénes.

A MAI SULYOS gazdasági viszonyok között, amikor minden társadalmi réteg kálváriás úton jár s amikor az iparos és kereskedőosztály elérkezett teherbíró képességének „ne tovább“-jáig, országos érdek a nemzeti jövedelem fokozása. Ennek érdekében minden eszközt meg kell ragadni, mert különben dacára, hogy az államháztartás stabil és aktív, a magángazdaságok olyan katasztrófális helyzetbe kerülnek, amire még példa sem volt a gazdasági történetünkben.

Kézenfekvő és régen bebizonyított dolog, hogy a nemzeti jövedelem fokozását legeredményesebben az idegenforgalom emelésével érjük el. Mint-hogy ezt illetékes köreink is felismerték, joggal várhatnánk, hogy nagy koncepciójú és mindent felölelő programmal szervezett és céltudatos propaganda indul meg, mely hivatva lenne Magyarország szépségeit, főként kellemes és olcsó fürdő- és üdülőhelyeit megismertetni és megkedveltetni a külfölddel.

Ehelyett mit tapasztalunk? Azt, hogy propagandánk igen csekély és az inkább belföldre szorítkozik, míg külföldön, ahol természetesen hasonlíthatatlanul eredményesebb lenne, viszonyítva a külföldi államok propagandájához, úgyszólván semmi. Így tehát a magyarországi idegenforgalom fokozása jóformán a véletlenre és a nálunk megfordult külföldiek jóindulatára van bízva.

Elég helytelen dolog ez! De még kellemetlenebb eset történt velem külföldi utazásomon, mikor mint bármelyik szállodás vagy vendéglős kartársam tette volna helyemben, minden alkalmat megragadtam arra, hogy azon körökben, ahol megfordultam, Magyarországot ismertessem.

Egy esetben éppen a Balatonról volt szó. Nagyon dicsértem, hogy Középeurópának nemcsak a legnagyobb, de fürdésre a legkellemesebb tava is s emellett igen olcsó. Ekkor egyik, véletlenül magyarul tudó külföldi, kezembe adott egy *magyar napilapot*, mely nagybetűs címmel hasábokon keresztül arról számolt be, hogy a Balaton melletti vendéglősök túlmagas és szinte megfizethetetlen árakat számítanak. A cikk átadója egyuttal megjegyezte, hogy ez idén több hasonló tartalmú cikket olvasott.

Lehangoltsággal, de figyelemmel olvastam át a cikket. Mondanom sem kell: az utolsó betűig valótlán volt. Jól jegyezte meg a külföldi ismerősöm: „Ezek a cikkek többet ártanak a magyar idegenforgalomnak, mint bármi más, mert a külföldi lapok saját országuk érdekében sietnek átvenni s a

közönség jórésze a lapok közleményei után alkot magának véleményét.“

Most azt kérdelem: hogyan fejlődjön ki Magyarországon az idegenforgalom, hogyan fejlődjenek a balatoni és a többi fürdőink, ha támogatás helyett még támadásokat kapnak a belföldi sajtótól? Még pedig valótlán támadásokat. Mert, hogy a cikk valótlán volt és a balatoni fürdők külföldhöz, főként Svájcra viszonyítva nem drágák, hanem egyenesen olcsók, mi sem bizonyítja jobban, mint egy kis összehasonlítás.

A svájci szállodákban egy kétágyas szoba 18—40 frank, egy komplett reggeli 2.50, rendes ebéd 5—6, vacsora 6—7 frank; míg Magyarországon, a Balaton mellett igen rendes penziót kapni már napi 8—10 pengőért és a szoba és étkezési árak is hasonlíthatatlanul olcsóbbak, még ha figyelembe vesszük is azt, hogy Svájc természeti szépségeiben többet nyújt, mint a Balaton. Az ellátás minőségében és a kiszolgálásban pedig semmivel sem nyújtanak többet és jobbat, mint balatoni kartársaink.

Az ilyen cikkek igazán nem alkalmasak arra, hogy árcsökkenést eredményezzenek, sőt elriasztják azt a kevés külföldit is, aki a Balatonra akarna menni. Azonkívül az ilyen felületes cikkekkal a magyar vendéglősök és szállodások kedvét veszik el attól, hogy a Balatonon nagyobb szabású vállalatokba bocsátkozzanak. Végre e meg nem gondolt támadásokkal országunknak is effektív kárt okoznak.

Remélhetőleg a jövőben megtoroltatnak az ilyen támadások s éppen a magyar sajtó, mely legnagyobb részben szeretettel karolja fel az idegenforgalom ügyét, maga fogja lehetetlenné tenni azokat, akik támadásaikkal a külföldnek tesznek szolgálatot. S remélhetőleg — minthogy már végső ideje — hivatalos köreink a dolog nagy horderejéhez méltóan foglalkoznak az idegenforgalom fokozásának kérdésével s céltudatos és *rendszeres külföldi* propagandával igyekeznek ezáltal a magyar gazdasági élet súlyosságát legalább részben enyhíteni.

Érett vagy nem érett?

Irta: Malosik Ferenc.

MAGYARORSZÁGON férfiaknál a törvény a huszonnégyéves életévet állapítja meg a nagykorúság határául. Az élet azonban más törvényt szab meg.

A férfi, igazság szerint, akkor lesz nagykorú, illetve érett, amikor már a saját lábán tud megállni, amikor már nem szorul más ember támogatására, a saját erején, a maga emberségéből tudja magát fentartani.

Az első lépést az „önállóság“ felé akkor teszi meg az ember, amikor édesanyja karjaira támaszkodva kísérletezik, mikor a fülébe dudolják azt az ösmert ősi nótát, hogy: „jár a baba, jár.“

Az első kísérlet után hosszú küzdelem következik, amelynek elteltével vagy teljesen megéri az emberi életre, vagy amint a vásott kölykeknek szokták mondani, az akasztófára.

Az érettség elérése örömet jelent, Ahányféle érés, annyiféle öröm. Az öröm rendszerint külső-

CHRISTOFLE & CIE, PARIS

ajánlja a legkiválóbb alpacca és alpaccaezüst gyártmányait.
Legelsőrangú minőség.
Legízlesebb kivitel.
Legalacsonyabb árak,

Magyarországi vezérképviselő:

ÉRTÉKFORGALMI BANK R. T.

IV. Váci u. 34. félem. 14. Tel.: Aut. 887-04, 872-69.

Csak azoknál vásároljunk, akik lapunkban hirdetnek!

SZŰRŐGÉPEK gyártása **FRANK és BERGER**
és javítása Budapest, VIII., Baross ucca 91. Telefon: J. 374-05.

ségeken is megnyilvánul. Az örömet ritkán, a keserűséget, a bánatot legtöbbször elpalástolják az emberek.

A gabona érése feletti örömüknek a gazdák aratóünnepély keretében adnak kifejezést. A szőlő érését szüreti ünnepéllyel fejezik be. Örülünk a gyümölcsök érésének is. Azért köszöntik a gazdák egymást így: „adjon az Isten bort, búzát, barackot, háromszázhatvanhat göndörfarkú kis malacot“, vagy „bort, búzát, békességet.“ Ha ezek a jókívánságok teljesedésbe mennek, akkor nincs gondja a gazdának.

A mi mesterségünkben az érés akkor kezdődik, amikor az ifjú tanonc szakiskolai tanulmányait befejezte és a segédvizsgát sikerrel letette.

Határkó ez, amelyen túl a komoly munka kezdődik, a megkezdett érés tovább folytatódik mindaddig, amíg befejezést nem nyer, hacsak úgy nem jár, mint a fán felejtett gyümölcs, hogy túlér és megrothad.

Találkoztam pályafutásom alatt ilyen jelenségekkel. Feltűntek, akár üstökös csillag, hogy azután ép oly gyorsan letűnjenek.

A pincérmesterség sikamlós pálya, aki nem vigyáz, könnyen elcsúszhat. Bohém foglalkozás, sok csábításnak, kísértésnek van kitéve, igen sok alkalom kínálkozik a züllésre. Az élet fája kínálgatja gyönyört osztogató gyümölcseit, jaj annak, aki túlságosan belemerül azoknak élvezetébe. Hasonlatos a bibliai paradicsomi történethez, Ádám és Éva tragédiájához.

De nem tűztem célul, hogy a pincérmesterségről filozófiai tanulmányt írjak, hát áttérek volta képeni, tárgyamra, a pincérek érettségére.

Hogy a magyar pincér jó pincér, azt országvilág tudja. Azért irok világot is, mert személyes tapasztalatból tudom, hogy a külföldre kerülő pincérek közül a magyar örvend a legnagyobb közkedveltségnek.

Az 1900-iki párisi világkiállításon a magyar csárdában dolgoztam, amelynek tulajdonosai Schweighoffer és Rambovszky szegedi vendéglősök voltak. Ez alkalommal ösmerkedtem meg egy esomó idegenbe vetődött magyar kartárssal.

Volt a párisi Opera közelében egy kis brasseria, ott adtunk egymásnak minden éjjel találkozót. Stanoj Miklós, a hirneves billiárd matador volt a főkolompos. Kartársaim legtöbbször a legelőkelőbb hotelekben és azok éttermeiben dolgozott. Anyanyelvén kívül mindegyik legalább három nyelven beszélt, de akadt nem egy, aki hét-nyolc nyelvet is beszélt.

Intelligens, jómodorú fiúk voltak, az üzemtulajdonosok vetélkedtek értük. Az angol, francia

dámák bomlottak a csinos magyar fiúk után. — A Párisba vetődött angolok, amerikaiak különösen kedvelték a magyar pincért mint cicerónét is, finom, diszkrét viselkedéseért és nyelvtudásáért.

Sok mindenhez értettek a fiúk, ki zongorázni tudott, ki énekelni, akadt kabaréénekes, táncművész és bűvész is.

Most, hogy a napi sajtóban olvastam a nagy felbuzdulást a százalékos rendszer mellett, párisi bűvész kollégám jutott az eszembe.

Az a beállítás, hogy a százalékos rendszer bevezetése esetén nem fognak többé borralalót elfogadni, kómikusan hatott rám, mert olyan ígéret ez, amelyet nem lehet komolyan venni. A vendégek legnagyobb része ma mértékletesen költekezik, azért, mert üres az erszénye. Az úgynevezett „zsiros falatok“, jassznyelven „palik“ már nem igen kerülnek horogra. A pontosan kiszámított 10 százalék hozzáadása a számlaösszeghez, nem fogja a kívánt bevételt eredményezni, be fog tehát következni párisi pincérekollégánk bűvészmutatványa a tallérral.

Egy huszfrankos aranytallért tettünk a tenyerébe, mire a markát összeszorította, kezét egy-

DIETZL
PEZSGŐ

Budapest, IX., Ráday u. 25.

FRANCIA NYELV

„La Maison-Blanche“ Intézet
YVERDON, (Francia Svájc)

A francia nyelv gyors és sikeres oktatása. Régi, jóhírű intézet, különösen ajánlható oly ifjak részére, kik a szállodás ipar keretén belül kívánnak elhelyezkedni. Garantált siker. A növendékeket a legelsőrangúbb szállodáinkban helyezük el.

Tulajdonos: **W. Reinhardt** (a svájci Szállodás Egyesület tagja.)
1883-ban alapított ház.

Schmidt Viktor és Fiai csokoládé és
cukorárugyár
Budapest, IX., Márton ucca 34.

BERKEL gyorsmérleg sonkavágógép „BERKEL“ Budapest, VI.,
elismerő világmárka Teréz körút 3.

Az ipartestület védi érdekeidet — Te a tagdíjbefizetéssel támogasd az ipartestületet!

szer megpörgette, majd a markát újból felnyitotta és a tallér eltűnt, nem volt, de mégis meg volt, mert hiszen csak bűvészmutatvány volt az egész. Így lesz a borraival is, eltörlik és mégis megmarad, mint ahogy mindenütt megmaradt, ahol idáig eltörölték.

Semmi az egész, egy kis kézügyesség csupán.

A borraivalorendszer elleni érvelés legerősebb ütőkártyája annak a hangoztatása, hogy az megalázó.

Alljunk meg egy szóra! A borraivaló szó szolgai fordítása a germán trinkgeld-nek, voltaképpen nem is borraivalót jelent, hanem ajándékpénzt.

Alapjában véve a dolgot, a cselekmény elgondolásában semmiesetre sem lehetett megalázni akaró, hanem inkább jutalmazó. Emellett szól az a barátságos viszony, amely pincér és vendég között fennáll. A vendég ma már a pincért nem úgy kezeli, mint hajdanában, a pozsonyi örök jurátus, aki a rendelést úgy adta le, hogy rézfokosával belecsapott az asztal közepébe és gögösen elordította magát, akár egy bengáliai oroszán, hogy „Kellner“ egy icce bort; mikor pedig már elfogyasztotta, odasugta hetykén, hogy: „Aufschreiben.“

A ma vendége, dicséretére legyen mondva, udvariasan, uri modorban szólítja meg a pincért, mert ma már nem szolgát, cselédet lát benne, hanem szakmunkást.

Ezt az eredményt a pincérség Magyarországon Glük Frigyesnek köszönheti, aki böles előrelátásával harminc évvel ezelőtt megalapította a pincérszakiskolát, miáltal őket művelődéshez, tudáshoz és megbecsüléshez juttatta.

Ha valami megszokássá vált, azt nehéz megváltoztatni, bár nem lehetetlen. Ha a borraivaló elnevezés megalázó, vigyenek át a köztudatba más megnevezést, mondjuk, hogy jutalomdíj, a minthogy az is.

Jutalomdíj, amelyet érdem, megelégedés szerint adnak; amelyre a jól végzett munka serkenteti a vendéget. — Fizetés, amely a figyelmes szervirozásért jár. Igenis fizetés. A párisi pincér az üzlet forgalmához mértén bért fizet a gazdájának, amelyet a munka megkezdése előtt rótt le. Tehát vállalat a vállalatban.

En is jó ideig ettem a pincérkenyeret, de még álmomba se jutott az eszembe, hogy a napi keresetemet, amelyet a sokat hánytorgatott borraivalókból gyűjtöttem, megalázónak éreztem volna.

Más a megalázó a pincérségre, nem a borraivaló.

Megalázó az olyan kartárs, (ha ugyan annak mondható), aki alapos előképzettség nélkül surran,

esúszik be az iparba, aki sem modort, sem szak tudást nem visz magával az üzembe, aki mosdatlan viselkedésével, faragatlanságával szégyent hoz pincértársaira.

Végül engedjék meg az általam nagyra becsült genfi-pincér barátaim, hogy csodálkozzam azon a naivitáson, amellyel felültek annak a kacsának, hogy a Vendéglős Ipartestület, amelynek elnöksége 100 százalékgig a pincérgárdából került ki, olyan nyilatkozatot tett volna, hogy a mi pincéreink „nem érettek“. Nem tudom, hogy honnan, miből merithették ezt a feltevést, a velünk való érintkezésből aligha, hiszen az köztünk mindez ideig a legbarátságosabb, sőt mondhatom, hogy testvéries volt az érintkezés. De helyezkedjünk a józan gondolkodás alapjára, hát feltehető egy ipari testületről, amely nagy áldozatok árán tartja fenn tanonciskoláját, hogy saját neveltjeiről azt állítsa, hogy azok éretlenek?

Csak nem gondolják, hogy mi a saját fészkiünket nem becsüljük meg!

De egyáltalán mi köze a százalékos rendszernek az érettséghez? Mennyiben változik a pincér, munkaköre, tevékenysége a százalékos által? Semmiben!. Marad minden a régiben, megy a maga után a régi kerékvágásban. A főpincér számol tovább is, az éthordó pincér a szervirozást végzi ezentúl is, a borász az italokat szolgálja ki. Csak a pourboire változik, ahhoz pedig semmiféle újabb képzettség nem szükséges.

Hogy mi kell a közönségnek, azon a pincérek ne törjék a fejüket ebben a sanyarú világban. Sem a borraivaló, sem a százalékos, sem a revierrendszer. Üres a zsebe, legjobb szeretné, ha semmit se kellene adnia.

Egy bizonyos, hogy ennek a kérdésnek a megoldását a pincérek az erre legéretlenebb időben fogták meg.

Kisebb

szódavízgép

olcsón eladó.

Steiner, Pestujhely, gróf Andrássy út 27.

HATTYU GŐZMOSÓ ÉS FEHÉRNEMŰ

KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

BUDAPEST, V., KORÁLL UCCA 10.

Telefon: Lipót 990-37 és 993-76.

„OLIT“ fehér padlóolaj **nem piszkít** cipőt, padlóra ejtett ruhát, iratot stb. A padlót eredeti színében hagyja meg, 100%-ban porfalanít. Gazdaságosabb bármely olajozásnál. Gyártja: „OLIT“ Faolaj Vegyipari Vállalat, Bpest, Hollán u. 14. Tel: L. 969-83. Vételkényszer nélküli bemutatás.



Tiltakozunk a közüzemek egyenlőtlen és erkölestelen versenye ellen!

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGÁRI SERFŐZDE
PÁR ATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

SZAK O K T A T A S

A továbbképző tanfolyam előadásai az 1928/29. tanévben.

Irta: **Marencich Ottó**, vezérigazgató.

A BUDAPESTI szállodás és vendéglős ipartestület vezetőségének áldozatkészségét dicséri az a lendület, amellyel a szakmai szakképzés kérdését újra napirendre tűzte s amellyel ismételtent megteremteni igyekezett a továbbképző előadások beállításával azt a lehetőséget, hogy minden szakképzett ember lépést tarthasson azzal a haladással, amit iparunkban már egy évtized eltűnése után mindenki észrevehet.

Nyugodt lélekkel állapíthatjuk meg azt a tényt, hogy iparunkban még a legképzettebb ember is — már egy évtized múlva — tapasztalhatja azt az igazságot, hogy az eltűnt évtized sok olyan dolgot hozott felszínre, amiről tudomást szerezni minden ambiciózus ember kötelessége, ha csak nem akar az átlag színvonal alatt maradni. A mi iparunkban a technika haladása szédületesen érezteti a maga hatását, legyen elég, ha ennek igazolására utalok arra a nagy különbségre, ami az amerikai és európai szállodák között még bizonyos tekintetben ma is mutatkozik. A technikai berendezkedések egyre fokozódó haladása, iparunk színvonalának fokozódása, kötelességünké teszi azt, hogy minden iparunkkal kapcsolatban levő kérdéssel behatóan foglalkozzunk, arról tájékozódást szerezzünk, e téren tapasztalható újításokat megismerjük!

Ennek a kérdésnek nagy fontosságát ismerte fel az ipartestület vezetősége, amidőn az 1928—29. tanévben új életre támasztotta a „továbbképző” tanfolyamokat és azt éppen a fenti követelményeknek megfelelőleg igyekezett megreformálni és ezzel a könnyű ismeretszerzés lehetőségét igyekezett megteremteni.

Az említett tanévben a továbbképző tanfolyamot két szemeszterre osztottuk. Az egyik tartott novembertől január hónapig, a másik márciustól május hónapig bezárólag. Az előadásokat iparunk kiváló reprezentánsai tartották meg különböző tárgykörökből.

Igy előadást tartottak:

Keszei Vince: „Az amerikai szálloda és éttermi viszonyok.”

Gundel Károly: „A vendéglős ipar mai helyzete és jövője.”

Kurtz Béla: „A szálloda általában.”

Kutassy Lajos: „A nyári üzem szervezete és vezetése.”

Lönnert Mátyás: „Az észszerű táplálkozás és a modern konyhatechnika.”

Patai Lajos: „A banket.”

Malosik Ferenc: „Nagy Magyarország borvidékei.”

Janász Ödön vegyész-mérnök: „A vendéglős iparban használatos ízesítő anyagok.”

Dr. Stein Sándor: „A propaganda.”

Sturza Károly: „A diétás konyha.”

Ballai Károly: „Fejezetek iparunk régi múltjából.”

Fuchs Elemér: „Külföld borai.”

Dr. Szatmáry Arisztid: „Borhibák és borbetegségek.”

Reichardt György: „A francia rendszer a szállodai étteremben.”

Végül jómagam tartottam több előadást a „Szállodai üzemek története és vezetése” címen.

Összegezve az egészet: a két szemeszterben összesen 15 előadó 33 előadást tartott az ismeretek fokozása végett.

Ha már most a megtartott előadások látogatottságának szempontjából tekintjük az egész akciót, ez korántsem elégíti ki azt a kívánalmat, amit annak megszervezői és a vezetőség hozzáfűzött. Nemesak én, de az egész vezetőség azt szeretné, ha a jövő évre összeállítandó „továbbképző” előadásokon ott látnók az alkalmazottak nagy táborát — *életkorra való tekintet nélkül!* Nagyon szeretnék, ha magukat a tulajdonosokat is vendégül tisztelhetnék, mert eltekintve annak igazságától, hogy „a jó pap holtig tanul”, példaadásuk buzdító hatással lehet alkalmazottaikra is, akik hasznos ismeretek megszerzése révén iparunknak komolyabb munkásai lesznek s ezzel fokozni fogják azt a megbecsülést, amit a magyar szállodás és vendéglős iparral szemben mind a hazai, mind a külföldi társadalom eddig is érzett és kimutatni törekedett.

Billiárd- és kártyaasztalposztó

legolcsóbban

SEIDNER LIPÓT VII., Kertész u. 43.

(Király ucca sarok)

Telefon: József 450-87.

NÖSNER JÁNOS

bornagykereskedő és pezsgőgyáros

BUDAPEST, V., LIPÓT KÖRÚT 4.

Rendelések: Telefon LIPÓT 994-89.

Az ipartestület védi az érdekeidet — Te a tagdíjbe fizetéssel támogasd az ipartestületet!

HIVATALOS ÜGYEK

Az ipartestületi tagdíjak befizetését kérjük!

Ipartestületünk elnöksége azzal a kérelemmel fordul a m. t. tagjaihoz, hogy az elmúlt évi tagsági díjakat, valamint az 1929. évre esedékes tagsági díjakat akár csekklap útján, akár pedig a pénzbeszedőnek megfizetni sziveskedjenek. Ipartestületünk adminisztrációjának fenntartása súlyos gondot okoz a vezetőségnek s ha a tagsági díjat nem fizetjük meg pontosan, úgy felesleges kiadást okozunk az ipartestületnek, mert a pénzbeszedőknek többször kell meglátogatni a tagokat s ennek folytán a közlekedési költséget növeljük.

A leventeoktatásról.

A kötelező szakiskolai leventeoktatás 1929. szeptember 22-én (vasárnap) reggel 8 órakor veszi kezdetét az a) csoportbeli leventéknél, míg a b) csoportbelieknél 1929. szeptember hó 29-én (vasárnap) reggel 8 órakor. — Felhívjuk a m. t. tagjaink figyelmét, hogy a büntetések elkerülése végett pontosan küldjék leventeköteles ifjait és a leventeköteles (21. életévüket meg nem haladó) egyéb alkalmazottaikat az oktatásra IX., Lónyay-uca 6. sz. alá.

Keszey Vince, ipartest. elnök.

A szállodai bejelentőlapok.

Az 1879: XXVIII. tc. a bejelentőlapok ingyenes kiszolgáltatását rendeli. Ezt a rendelkezést az 1921: XVI. tc. 9. §. ideiglenesen felfüggesztette és felhatalmazta a belügyminisztert, hogy az űrlapokat az általa meghatározandó árért hozhassa forgalomba.

A bejelentőlapok ára eddig belföldinek darabonként 24 fillér, a be- és kijelentéshez szükséges 2 darab,

külföldinek darabonként 12 fillér volt, a be- és kijelentéshez szükséges 4 darab,

és ilymódon egy vendég be- és kijelentése 48 fillérbe került.

Ipartestületünk szállodai szakosztálya beadvánnyal fordult a belügyi kormányhoz és kérte a bejelentőlapok díjtalan kiszolgáltatását vagy pedig saját költségünkön előállítandó be- és kijelentési lapok használhatását.

A m. kir. belügyminiszter úr 116.489—1929. BM. sz. körrendeletében a nem magyar állampolgárok rendőri be- és kijelentő lapjának árát 1929. évi szeptember hó 1-től egységesen darabonként 3 fillérben állapította meg és fenti rendelet szerint a nem magyar állampolgárok rendőri bejelentésével és kijelentésével felmerülő ezeket a költségeket a szállásadó tartozik fedezni és azokat a külföldre áthárítani nem szabad.

Szállodai szakosztályunk máris további lépéseket tett oly irányban, hogy újabb beadványban és küldött-ségileg a bel- és külföldi vendégek bejelentőlap árának teljes leszállítását kérjük és hogy a rendeletnek a felszámításra vonatkozó sérelmes intézkedése is orvosoltassék.

Ez az újabb rendelet a bejelentőlapok árának teljesen díjmentes kiszolgáltatása felé mindenestre első lépésnek tekinthető.

Szállodai szakosztályunk legközelebbi ülésén is foglalkozni fog ezzel a kérdéssel.

Az előljáróság ülése.

Ipartestületünk előljárósága rendes havi ülését szeptember 3-án tartotta *Keszey Vince* elnöklete alatt.

Miután elnök üdvözölte a szép számban megjelent tagokat, a jegyzőkönyv hitelesítésére *Szabó Jenő* és *Malosik Ferencet* kérte fel.

Az elnök bejelentette, hogy az ipartestület nevében dr. *Bud János* kereskedelmi minisztert hivatalbalépése alkalmából üdvözölte.

Elnök a napirend tárgyalására áttérve, felolvastatta a „Budapesti Éttermi Segédek és Szakácsok Gastronómia Dalkara“ elnökségének átiratát, melyben működésükhöz az ipartestület támogatását kéri. Az előljáróság a kérelemmel kapcsolatosan felhatalmazta az elnökséget, hogy a „Rendelkezési Alap“-ból 50 pengőt utaljon ki a dalkar részére.

Elnök bejelentette továbbá, hogy a péceli Szállodások és Vendéglősök Otthona épülete részére az elnökség teljes adómentességet kérelmezett. A kérelem tárgyalása még folyamatban van. Ugyancsak az Otthonnal kapcsolatban bejelentette az elnök, hogy az egyik ápoló, *Mohos Ferencet*, súlyos betegségére való tekintettel kórházba kellett szállítani, két ápoltnak pedig szeptember 15-étől kezdve az Otthont el kell hagyni, mert viselkedésük kifogás alá esett.

E jelentések után az ipartestület f. é. első félévi pénztári eredményét mutatta be *Ballai Károly*. Emlékeztette az előljáróságot, hogy a f. é. költségvetés megállapításakor szakítottak az eddigi rendszerrel s azt a célt állították föl, hogy az ipartestületi bevétel fedezze az ipartestület szükségleteit, hogy ilymódon a bérház tiszta jövedelmét az Otthon fenntartására lehessen fordítani. Ezt a célt az első félévben el is értük volna, ha a tagsági díjak megfelelő mértékben befolytak volna. Ezért van az első félévben mintegy 6000 P-s deficit, amelyet a bérház jövedelméből kellett fedezni.

Keszey Vince elnök a jelentéshez még hozzáfűzte, hogy a tagsági díj beszédésének mai módja nem alkalmas a költségvetésben kitűzött cél biztosítására. A tagsági díj eredményesebb beszédésének problémájával állandóan foglalkozik s az ülés folyamán is konkrét javaslatokat tett, amelyekhez az előljáróság hozzájárult. Végül fölhívta az előljáróság tagjait, főképpen a kerületi választmányok elnökeit, hogy a maguk hatáskörében is tegyenek meg mindent a tagsági díjak eredményes beszédése érdekében.

Az I. kerület választmány

1929. szeptember hó 19-én, csütörtökön délután 4 órakor ülést tart *Hoffmann János* kartársunk vendéglőjében (I., Pálya-uca 3.) Felkérjük az érdekelt I. kerületi vendéglőstagokat, hogy az értekezleten minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.



Mielőtt máshol vásárol, saját érd kében tekintse meg

HIKKER GYULA RÉZ-VASBUTORGYÁR készítményeit!

Ágybetétek, kárpitos áruk, ágyneműek, paplanok és legújabb kivitelű **terrasz-bútorok** gyári árban.

Mintaraktár: VII., Dohány uca 1. (Károly körút sarok) Telefon: József 424—12.



A X. kerületi választmány

legközelebbi ülését 1929. október hó 3-án, esütörtökön délután 4 órakor fogja legközelebbi ülését Gulyás Árpád vendéglőjében (X., Zsivora-uca 10.) Felkérjük az érdekelt kartársakat, hogy az ülésen minél számosabban jelenjenek meg.

A kisvendéglős szakosztály

1929. szeptember hó 20-án, pénteken délután 4 órakor ülést tart az ipartestület helyiségében. Tisztelettel felkérem az érdekelt kisvendéglős ipartestületi tagokat, hogy az értekezleten minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

Malosik Ferenc, elnök.

HIREK, KÖZLEMÉNYEK

Must.

MOST, HOGY a mustmérés ideje megint beköszöntött, a multakon okulva, szükségét látjuk annak, hogy nyomatékosan figyelmeztessük kartársainkat a következőkre:

A bortörvény első fejezetének 4-ik paragrafusa így rendelkezik: a must, bor és hordók kénezése tiszta 99 százalékos arzénmentes kénnel vagy cseppfolyós kénsavval van megengedve, úgy azonban, hogy a bor vagy must literje legföljebb 200 miligram, illetőleg 20 miligram szabad kénsavat tartalmazhat.

Ezt úgy kell értelmezni, hogy szabad ugyanként vagy cseppfolyós kénsavat használni, de úgy, hogy több, mint az előírt térfogatú kén vagy olyan kén, amely nem arzénmentes, a bor, ez esetben a mustban ne legyen, mert különben az italmérőt megbüntetik.

Tilos továbbá kén pótló anyagokat, mint alkáli, földfémszulfitok, biszulfit stb. használni. Ugyancsak nem szabad az erjedés meggátlására szalicilt használni.

Miután az italt mérő csak legdurvább esetekben tudja megállapítani a tiltott anyagok jelenlétét, mert hiszen vegyészethez nem ért, (Wienben, a tanonciskolában most rendeztek be vegyészeti laboratóriumot, felismerve annak fontosságát iparunkban), laboratóriummal sem rendelkezik a testület, ajánlatos a mustvásárlást kizárólag csak olyan helyen eszközölni, ahol feltétlenül szűz mustot adnak.

Mert a törvény akkor is büntet, ha az italmérő tudtán kívül történik a kihágás, azért, mert a köteles ellenőrzést nem gyakorolta.

A must konzerválására a következő jól bevált eljárást ajánljuk. Vegyünk egészen frissen sajtoit mustot, azt hordóstól az amerikai hűtőbe helyezzük, vagy kisebb üzemben kétliteres üvegekbe, demizsonba fejtve a jég szekrénybe. Ezzel az eljárással el lehet kerülni a kénezést, a must erjedését pedig néhány napra megállítjuk. Befőtt, sűrített must is alkalmas e célra, de ez nehezen szereshető be.

Mustvásárlásnál, ha közvetlen fogyasztásra vásárolunk, ügyeljünk arra, hogy a mustprés tiszta, többször mosott legyen, mert ha az erjedő csirák benne maradnak, a friss must is könnyen, hamar erjedésnek indul.

M. F.

Kitüntetés.

A minapi hivatalos közlönyben olvastuk, hogy a kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére megengedte, hogy Kemény János debreceni kartársunknak a vendéglősipar terén szerzett érdemeiért elismerését tudtul adják.

Szívvel örülünk, hogy Kemény János kartársunk hosszú évtizedek derék munkássága ilyen nyilvános kitüntetésben részesül.

Jubiláló vendéglős.

Szógyi Imre kartársunk szeptember 7-én ünnepelte meg 10-ik évfordulóját annak, hogy a vendéglősiparban önálló. Este az ünneplők meleg üdvözléssel ünnepelték a jubiláns vendéglőst.

Az iparos ipartestületi tagsága és tagdíj-kötelezettsége.

A képzéshez kötött iparúzó iparos ott, ahol ipartestület van, az iparigazolvány, illetve iparendély elnyerésével és iparának megkezdésével egyidejűen az ipartestület bekebelezett tagja, s tagja marad az ipartestületnek mindaddig, amíg iparát iparjogosítványa alapján gyakorolja. Ebből következik, hogy erre az időre az ipartestületi tagsági díjat is megfizetni tartozik. Ezen kötelezettségen nem változtat semmit az a körülmény, hogy az illető iparos iparjogosultságáról iparának bizonyos ideig történt gyakorlása után önként mondott-e le, vagy az iparjogosítványt a hatóság később valamely célból visszavonta.

Vigyázzunk az üzletvételnél.

Már több ízben figyelmeztettük kartársainkat, hogy ha üzletet vesznek, előbb a székesfővárosi pénzügyigazgatóság illetékes ügyosztályában érdeklődjenek, vajjon a megvenni szándékolt üzletnek van-e italmérési engedélye. Ennek elmulasztása súlyos helyzetbe hozhatja a jóhiszemű vásárlót. Erről szól az alábbi tudósítás, amelyet különösen ajánlunk kartársaink figyelmébe.

Özv. Almási Józsefné ujbpesti lakos megvásárolta Steiner József vendéglőjét. Almásiné állítása szerint közölték vele, hogy a vendéglőnek van italmérési engedélye és éppen azért vásárolta meg a vendéglőt, mert ily módon a pénzügyi szabályok értelmében lehetővé

Steiner és Szimper

szobafestők, mázoló, dísz- és templomfestők

Budapest, IX., Üffői út 57.

Telefon: József 306-29

BUDAÖRS (Kamaraerdő)

Timár Gyula rokkantsága miatt el-, illetve átadná a kamaraerdői „Hargita” nagyvendéglőjét és szállodáját. Átvehető azonnal vagy április 1-én, vagy később is. Az épület fekszik 544 □-öl területen. All: ucai fűszer és trafik, nagy söntés, étterem, konyha, 4 lakás-szoba, 6 szállodai szoba, alsó udvarban: 2 szoba, istálló, nagy tyukház, 2 nagy pince, mosókonyha, nagy terasz, árnyas udvar. 42.000 P. — Vendéglő és szálloda zongorával, teljes berendezéssel, italmérési, szállodai, fűszer, nyílt dohánytőzsde, postabélyeg eladási engedélyekkel. 16.000 P.

A kontárokat jelentsd az ipartestületnek!

vált számára az, hogy addig is, amíg az italmérési engedélyt saját nevére megkapja az üzletet a régi engedélyes nevében a jogfolytonosság alapján folytathassa. Utóbb kiderült, hogy Steiner Józsefnek nem volt italmérési engedélye, csupán csak kérvénye feküdt az illetékes pénzügyi hatóságok előtt, amelyben ilyen engedély kiadását kérte.

Mikor már a vendéglő több mint egy hónapja Almásiné kezében állott, kézbesítették neki a pénzügyi hatóságok határozatát, amely szerint Steiner kérelmét nem teljesítik és az italmérési engedély kiadását megtagadják.

A vevő, aki e döntés következtében az üzletet kénytelen lett volna bezárni, kétségbeesetten fordult az eladóhoz és kérte, hogy segítsen valamilyen módon rajta. Egyúttal szemrehányást is tett neki amiatt, hogy az italmérési engedély tekintetében félrevezette. Steiner azt ajánlotta, hogy vezesse csak tovább az üzletet olyképen, hogy Wallenstein Ábrahám meglevő italmérési engedélyét átruháztatja róla. Felhívta, hogy addig is az üzletet Wallenstein neve alatt folytassa és egyben közölte, hogy Wallenstein heti negyven pengő lefizetés ellenében hajlandó italmérési engedélye kihasználásához hozzájárulni. Almásiné ezt az ajánlatot visszautasította és pert indított Steiner ellen az adás-vételi szerződés hatálytalansága iránt.

A keresettel szemben az eladó azzal védekezett, hogy ő nem ejtette tévedésbe Almásinét az ügylet megkötésekor, mert csak annyit állított, hogy az italmérési engedély iránti kérvényt benyújtotta, nem mondta azonban azt, hogy italmérési engedélye megvan. Másrésztől hivatkozott arra, hogy Almásinének módjában lett volna az üzletet Wallenstein nev alatt folytatni és így nincsen semmi ok sem arra, hogy a szabályszerűen létrejött adás-vétel ügyletet hatályon kívül helyezték.

Most tárgyalta az ügyet a Kuria Ráth-tanácsa és elvi jelentőségű ítéletében a keresetnek helyt adva, az adás-vételi ügyletet hatálytalanította.

Az ítélet megokolása szerint kétségtelen az, hogy Almásiné a vendéglőt abban a fellelésben vette, hogy ott iparát gyakorolhatja. Ezért állapodtak meg a felek abban, hogy az italmérési engedélyt Almásiné nevére át fogják írni. Minthogy azonban a pénzügyi hatóság döntése folytán ez lehetetlenné vált, a vevőnek megszünt minden jogi érdeke, amelyre támaszkodva az ügyletet létesítette. Minthogy pedig italmérési engedély nélkül a vendéglő Almásinéra nézve semmiféle értékkel nem bír, az ügyletet hatálytalanoknak kellett kimondani és az eredeti állapot visszaállítását kellett elrendelni, aminek következményeképpen a vételár az eladó tartozik visszafizetni. Kimondotta a Kuria azt is, hogy Almásiné joggal utasította vissza a Wallenstein Ábrahám szerepeltetésére vonatkozó ajánlatot, mert az amit javasoltak neki, a pénzügyi hatóságok által szigorúan tiltott és üldözött kihágás lett volna. Senki sem köteles belemenni olyan megállapodásba, amely megtorlással, sőt büncselekmény elkövetésével járhat. Nem követelt el tehát Almásiné semmiféle hibát akkor, amikor ezt a megoldási módot visszautasította és mint-hogy a vételár lefizetése ellenében reális értéket nem kapott, joggal követelhetette azt, hogy az ügyletet helyezék hatályon kívül.

Figyelmeztetés.

Ujabbán pénzügyőri közegek járnak a városban abból a célból, hogy megállapítsák, vajjon az italmérő üzletek bejáratánál fel van-e tüntetve az engedély természete: nevezetesen, hogy korlátlan avagy korlátozott engedély alapján mérnek ki ott italt.

Értesítjük kartársainkat, hogy a kívánt alábbi szövegű zománc táblákat készítettünk, amelyeket beszerzési áron ipartestületünk irodájában árusítjuk.

A tábla felírása a következő:

„Bor, sör és szeszes italok korlátlan kimérése.”

Mindenki saját érdekében szerezzé meg ezt a táblát.

A vasuti vendéglősök ezentúl gyümölcsöt árulhatnak a perronon.

A MÁV. igazgatósága, amint erről értesülünk 67—1927. számú körrendeletében 20.599—III. szám alatt kelt rendeletével a vasuti vendéglősöknek megengedte, hogy a pályaudvarokon gyümölcsöt árusíthassanak.

Ezentúl tehát nemcsak az üzletben, hanem a perronon is lehet gyümölcsöt árusítani.

A vendéglősök és koresmárosok kőszei kongresszusa.

A vidéki vendéglősök és koresmárosok élénk részvétele mellett folyt le mult hó 28-án a kőszei kongresszus a réaliskola dísztermében.

A kongresszus előtti este a pályaudvaron a város vezetősége és dalárda fogadta az imponáló számban érkező vendégeket, akik a pályaudvarról zeneszóval és fáklyásmennettel vonultak a város főterére, ahol Jambits Lajos polgármester üdvözölte a kongresszus tagjait. A kongresszuson a kereskedelmi és földmívelési miszter is képviseltették magukat, a megyei képviselők közül pedig Lingauer Albin, Huszár Mihály és Jánossy Gábor orsz. képviselők jelentek meg.

Mayer János rendezőbizottsági elnök megnyitó beszéde után Orbán Z. Gézát választották meg a kongressz-

Az ipartestület védi érdekeidet — Te a tagdíjbefizetéssel támogasd az ipartestületet!



Berndorf

Berndorfi Fémárugyár

KRUPP ARTHUR R.-T.

magyarországi fióktelepe

BUDAPEST

IV. ker. Váci-uca 4. sz.

szus elnökévé, aki az évenként megtartott vendéglős-nagygyűlések jelentőségét méltatta. Dr. Zsamár József a miniszter üdvözetét, dr. Kovalóczy Rezső, az OKT és Hadik János gróf elnök üdvözetét tolmácsolta, majd Jambrits polgármester városa nevében üdvözölte a kongresszust. Ezután a napirendre tértek át.

Gábor István (Hódmezővásárhely) hosszabb beszédben mutatott rá a fényüzési és forgalmiadó rendszer tarthatatlanságára és határozati javaslatot terjesztett elő a fényüzési adó eltörlése, az egyfázisú forgalmi adó bevezetése és a boritaladónak felére leendő leszállítása céljából. Határozati javaslatát egyhangúlag elfogadták.

Dr. Stéger Béla (Bpest) az italmérési törvény novel-láris változtatását sürgette, miután az engedélyek kiadásánál a törvényben előírt harminc napos határidőt a hatóságok nem tartják be és követelte, hogy a fűszere-szek és szatócsok a szerzett jogok épségben tartása mellett a jövőben italmérési engedélyt ne kapjanak.

Pongrácz Aladár (Kunstmiklós) a koresmáros iparnak képesítéshez való kötését kérte és azt sürgette, hogy ott, ahol több mint 100 vendéglős vagy koresmáros van, szakipartestület állíttassék fel.

Melly Károly (Kispest) a koresmai hitel ügyét fejtegette és a zenejogdíjak körüli visszasságok megszüntetését követelte.

Szűcs Mihály (Ujpest) hosszabb beszédben foglalkozott a sörkartel kérdésével és határozati javaslatára, felszólítja a sörkartelt, hogy a szakmai sérelmeket 30 napon belül érdemlegesen intézze el, mert különben új kongresszust hívnak össze a sörbojkott megindítása céljából.

Bolgár Menyhért (Bpest) előadást tartott az újjáalakított vendéglős nyugdíjintézetéről és a kötelező ag-gkori biztosításról és indítványára a kongresszus elhatá-rozta, hogy memorandummal fordul a népjóléti minisz-

ter úrhoz azért hogy az önálló iparosok tervbe vett kö-telező aggkori biztosítását, mely még sehál sem létezik, véglegesen ejtse el, mivel már az eddigi közterhek alatt is roskadozó ipar semmiféle újabb terhet el nem bír.

Lingauer Albin országgy. képviselő biztosította a kongresszust, hogy képviselőtársaival együtt az elhang-zott panaszoknak és kívánságoknak a parlamentben is szószólója lesz.

Pósch Gyula (Bpest) indítványára a kongresszus a kereskedelmi minisztertől a Máv. igazgatósága részére oly utasítást kért, hogy a pályaudvari vendéglők bér-lőjének elhalálózása esetén a bérletek az özvegyre ru-házzák át.

Végül az idegenforgalom fejlesztése érdekében a vizum eltörlését követelték és Orbán Z. Géza elnöki zár-szavával a kongresszus véget ért.

(B. M.)

Magyar cserkészek Angliában.

Még élénken él emlékeinkben a magyar cserkészek sikeres szereplése a cserkészek angliai világtalálkozó-ján, cserkészboree-n. Ez alkalommal Londonban, lord Rothermere diszvaecorát adott a Magyar Cserkész Szövetség tiszteletére, amelynek diszes ételrendjének egy példányát Sándor János úr, testületünk menügyűj-terménye részére Keszei Vince elnöknek átadta. Erről közöljük a f. é. augusztus 19-én, a londoni Savoy Hotel Lincoln Ábrahám termében adott vacsora ételsorát:

Lord Rothermere a cserkész-jamboree-n Angliában tartózkodó Magyar Cserkész Szövetség vezetőinek tisz-teletére diszvaecorát adott, amelynek menüje a követ-kező volt:

WINES

APÉRITIFS.

Martini's and Bronx.

Very Fine Brown Sherry, 1854

LIGHT WINES

Berncastler Doctor, Auslese, 1921

Montrachet, 1915.

CHAMPAGNES

Chambertin, 1885

Clicquot Veuve, Ponsardin, Dry England, 1920.

PORT

Taylor's (Port) 1900

Hennessy's „Extra“ and Liqueurs

CIGARS

Selections of la Corona

*

*Községi nagy vendéglő, szálloda,
cukrászda 5 évi bérleti szerződéssel,
berendezve **azonnal átadó.***

Monor, Vigadó.

MENU

CANTALOUPE FRAPPÉ AU KUMMEL.

CAVIAR.

ZAKOUSKIS.

FUMET DE TORTUE.

CRÈME CHEVALIER.

TIMBALE DE SOLE JEAN RICHEPIN.

SUPREME DE VOLAILLE À LA HONGROISE.

HARICOTS VERTS FINS.

MOUSSE DE FOIE-GRAS À LA GELÉE DE PORTO.

GROUSE SUR CANAPÉ.

SALADE DIPLOMATE.

BOMBE GLACÉ ESTERHÁZY.

FRIANDISES.

CORBEILLE DE FRUITS.

CAFÉ.

*

TOAST LIST.

HIS MAJESTY THE KING

Proposed by

LORD ROTHERMERE.

HIS HIGHNESS THE REGENT OF HUNGARY

(Admiral Horthy.)

Proposed by

LORD ROTHERMERE.

OUR GUESTS.

Proposed by

LORD ROTHERMERE.

Response by

COUNT PAUL TELEKI.

A prohibíciós rendőrség tehetetlensége Amerikában.

Óriási feltűnést keltett Detroitban a Detroit News néhány nappal ezelőtt megjelent száma. A lap első oldalán ugyanis hatalmas címbetűkkel a következő felhívás jelent meg:

„Akit érdekel a szeszesempészek munkája és a prohibíciós rendőrség tehetetlensége, okvetlenül jelenjék meg holnap délelőtt tíz órakor Alsó-Detroit utcáinak végén levő pierreken.“

A Detroit News cikke természetesen óriási érdeklődést váltott ki Detroit, sőt még a környező vidék lakosságából is.

A megjelenést követő napon már kilenc óra tájban több tízezer főre menő közönség hullámozott a jelzett kikötők körül

Pontban tíz órakor a hosszú, olajos dokkok mögül

egyszerre egy jellegzetes formájú szeszesempészahajó tünt fel, majd közvetlen nyomában még több más.

Az óriási tömeg feszült érdeklődéssel figyelte a történeteket. A vezérhajó nemsokára az egyik molo végpontjában ért, majd mintha ez lenne a világ legtermészetesebb dolga, lehorgonyozott.

A következő másodpercben a hajó fedélzetéről fegyveres alakok ugráltak le és katonás merevséggel négy-szöget formáltak a molo végén.

A vezérhajón történeteket pontosan utánozták az utána következő hajók is. Rövid parancszavak elhangzása után óriási hordókat görgettek ki a hajóról, amelyeket rendkívül nagy gyakorlattal az ott álló óriási teherautókba emeltek át.

Ezután a teherautók megindultak és az óriási tömeg között eltűntek Detroit utcáin. A hajók eközben felszedték horgonyaikat és ugyanoly gyorsan, mint ahogy jöttek, eltűntek a nézők szemei elől.

Ezen eseményekkel nyilvánvalóvá lett a prohibíciós rendőrség teljes csődje. A csempészek az italblokádot, amelyet a partvédő őrség és a vámhivatal olyan nagy garral hirdetett, néhány héttel ezelőtt, egyszerűen át-törték. A lerakás, átrakás és eltűnés olyan gyorsan történt, hogy a nézőknek úgyszólván idejük sem volt magukhoz térni.

Ami a dologban különben a legérdekesebb, hogy míg Detroitban a szeszesempészek szabadon működhetnek, addig Washingtonban és Amerika több városában a prohibíciós rendőrség a lehető legnagyobb ki-mételességgel jár el, sokszor teljesen alaptalan gyanu-okok alapján is.

A dunántúli Vendéglős Szövetség ezidei vándor-gyűlése Pécsen.

A Dunántúli Vendéglős Szövetség f. é. szeptember 12-én Pécsen tartja ezidei vándorgyűlését, amellyel kapcsolatban a baranyai vendéglősök diszelnökének, Radócsay Imre kartársunk negyven éves jubileumát is megünnepelik.

Részletes program:

1929. szeptember 11-én, szerdán:

Délelőtt és délután az érkező vendégek fogadása.

1929. szeptember 12-én, csütörtökön:

9 órakor gyülekezés Radócsay Imre díszelnök Jókai tér 6. szám alatti helyiségeiben.

Fél 10-kor szentmisére vonulás a belvárosi plébánia templomba a 22 éves vendéglős zászló alatt.

10 órakor vándorgyűlés a Pannonia nagytermében.

I. rész. Jubiláris ünnep:

1. Schmidt János ipartársulati elnök megnyitója.

2. Ünnepi beszéd. Tartja dr. Frankó Zoltán ipartársulati ügyész.

3. Pécsi kartársak nevében üdvözlő beszéd. Tartja: Nagy György.

4. Üdvözlések.

Éjjeli üzemre bevezetett vendéglő nappali üzletének elkülönítendő vezetésére

szakértő egyént keresek

kisebb biztosítékkal. Megkeresések az Ipartestület irodájába „Házaspár” jeligére.

KENDERESI GYÖRGY

törv. bej. cég

KÖZPONTI IRODA:

Budapest, VII., Rákóczi út 14. félem. 4. — Telefon: J. 434—50.

FIÓKIRODÁK:

Ujpest, Árpád út 14. — Kispest, Üllői út 126. és Siófok.

II. rész. A vándorgyűlés napirendje:
Vidéki vendéglős ipartestületek ügye.
Korlátolt italmérők megrendszabályozása.
Iparendéylek és italmérési engedélyek kiadásá-
nak korlátozása.

Koresmai hitelkérdés.

Zenedijak terhei.

Vidéki zárórak.

Körök és kaszinók italmérése és zárórája.

Bor és szesznagykereskedők detailkonkurenciája.

Östermelők italmérése.

Italmérési illeték. Fogyasztási adó.

Koresmaipar képesítése.

Esetleges indítványok során felmerülő aktuális
szakmai kérdések.

Az előadói tisztségeket dunántúli szakmai életünk
kiválóságai töltik be.

1 órakor diszebed étlap szerint a Pannonia
nagytermében.

4 órakor családi kirándulás Radócsay Nándor szőlő-
vendéglőjébe, ott a Pécsi Polgári Dalkör hangverse-
nye, zenehangverseny, tánemulatság. Ételekről, italok-
ról, elsőrendű zenéről gondoskodás történt. Belépő díj
nincs. A pécsi pincérszakiskola felszerelése javára ön-
kéntes adományokat köszönettel fogad a helyi rende-
zőség.

1929. szeptember 13-án, pénteken: a Pannonia sör-
gyár, a Littke pezsgőgyár megtekintése.

A vándorgyűlés tagjai a pécsi szállodákban 40%-os
engedményt kapnak.

A Szállodások Nemzetközi Egyesülete jubileumi kongresszusa Kölnben.

A Szállodások Nemzetközi Egyesülete hatvanéves
fennállását ünneplő közgyűlése annak székhelyén Köln-
ben lesz f. é. október 16—19-ig. Ez alkalommal nagy
szállodaipari kiállítást is rendeznek Kölnben.

A jubileumi közgyűlés tárgyai a következők:

Horwath B. Ernest (Newyork): Az amerikai Egye-
sült Államok szállodai ipara.

Ullendorff Hans (Newyork): Az amerikai szálloda
propaganda példákban és mintákban.

Kossenhaschen György (Erfurt-Magdeburg): A nő
a szállodaiparban.

Linke Felix (Berlin): Széntűzhely, gáztűzhely, elek-
tromos tűzhely.

Stiffler-Vetsch (Davos-Platz): A hivatalos idegen-
forgalmi statisztika a szállodaiparban.

Jung György (Salzburg): A szállodás-vendéglős kü-
lönféle képviselőtestületekben.

Meillon Felix (Paris): A szállodás hitele.

Ezeket a szakmai előadásokat október 17-én tartják
meg a kölni kiállítási csarnok kongresszusi termében,
a következő napon pedig a különféle hivatalos jelenté-
sekre, mint a titkári és pénztári jelentésekre, választá-
sokra és alapszabályváltoztatásra kerül a sor.

A tanoncok mulasztásai.

Sürgős munkák végzése — a 6000—1924. V. K. M.
számú rendelet 27. §-ának d) pontja szerint — a mulasz-
tott órák igazolásául szolgálhat, azonban e *cimen előze-
tes kérelemre* egyes tanórák alól a tanító, három napra
terjedő órák alól az igazgató, egy hétre eső órák alól
az igazgató javaslatára a felügyelőbizottság elnöke ad-
hat felmentést, de ez a felmentés egy-egy tanoncnál
tanévenként kétheti tanítási óraszámot túl nem terjed-

ZWACK ORANGEADE VERSENYEN KIVÜL!

het. Mulasztásszámba megy a tanoncnak a tanórákon
elkészve megjelenése is. A munkaadót azonban mindjárt
az első igazolatlan mulasztásnál, illetőleg az azzal egy
tekintet alá eső későnjövésnél nem lehet büntetni, mi-
után abban az esetben az idézett rendelet 28. §-ának a)
pontja értelmében az igazgató figyelmezteti a munka-
adót a tanonc mulasztására és felhívja a pontos iskola-
látogatásra.

A városi vám

nemcsak elhelyezésében, hanem összecszerülésében is
súlyos megterhelése a fővárosi ipari életnek.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara egy kon-
krét városi vámüggyel kapcsolatban azt a felterjeszté-
st intézte a kereskedelmi miniszter úrhoz, hogy a vá-
rosi vám megszüntetése vagy legalább is a kövezetvám
jellegének határai közé való szorítása érdekében a szük-
séges lépéseket tegye meg.

A kereskedelmi miniszter hozzánk intézett válasz-
leiratában másolatban közli a kamarával múlt hó 21-én
111.512—1929. szám alatt a belügyminiszter úrhoz inté-
zett átiratát, amely többek között a következőket ar-
talmazza:

„Tekintettel arra, hogy a kamarai felterjesztésben
az előadottak és saját megállapításom szerint is a szó-
ban levő vámszedésnél alkalmazott vámtételek közül
egyesek oly magasak, hogy azok már az ipar és keres-
kedelem érdekeit veszélyeztetni látszanak, a magam ré-
széről indokoltnak vélném azt, hogy a székesfőváros a
szóbanforgó vámtételeket a fentidézett törvényes ren-



KÖZPONTI IRODA:

VI., ANDRÁSSY ÚT 31.

TELEFON: 142—85.

A kontárokat jelentsd az ipartestületnek!

delkezés alapján ebből a szempontból megfelelő revízió alá vegye.

Tisztelettel kérem tehát Nagyméltóságodat, méltóztassék Budapest székesfőváros közönségét arra utasítani, hívja fel a budapesti kereskedelmi és iparkamarát azoknak a konkrét vámtételeknek megjelölésére, amelyek a kamara szerint az ipar és kereskedelem jogos érdekeit sértik, a kamara válaszában beérkezte után pedig a vámtételeinek jegyzékét vegye revízió alá és a revideált jegyzékét az 1872. évi XXXVI. tc. 10. §-a alapján terjessze kormányhatósági jóváhagyás alá.

E revízió kapcsán mód lesz arra, hogy a kamarai felterjesztésben szóváltott és — a háboru előtti állapothoz képest — aránytalan emelkedést mutató vámtételek mérsékeltesse, természetesen annak a figyelembe vételével, hogy az egyes árucikkek árai szintén különböző mértékben emelkedtek. Mód lesz továbbá arra is, hogy az egyes cikkek megvámolásában mutatkozó aránytalanságok is megfelelően kiküszöböltesse.

Esti kereskedelmi szaktanfolyam.

A Baross Szövetségnek a kultuszminisztérium felügyelete alatt álló esti kereskedelmi szaktanfolyamára a beiratkozások szeptember 16—25-ig tartatnak meg este 6 és 7 óra között a VII., Dohány-utca 32. sz. alatti polgári iskolában. Kereskedelmi irányú tárgyak előadása este 7 és 9 óra között. Bővebb felvilágosítás és tájékoztató a Baross Szövetségben kapható (IV., Váci-utca 56—58.) Telefon: Aut. 885—88.

A világhírű párisi Christofle & Co. gyár az alpaca evőeszközök gyártását is bevezette.

Nem csak a mai, hanem már a régi jó békevilágban is nagyon jó hangzású név volt a Christofle & Co Páris. Alig van Budapesten és a vidéki nagyobb városokban előkelő szálloda, étterem, kávéház és cukrászda, melynek berendezését és evőeszköz készletét ne a Christofle cég az ő világhírű gyártmányaiból szállította volna.

A Christofle név „márka” fogalom, amely úgyszólván konkurrencia nélkül hódította meg mind a külföldön, mind hazánkban a szakköröket. Ezen gyár, mely hosszú évtizedeken keresztül csak ezüstözött és ezüstárut gyártott a legizlesebb mintákban és a legjobb minőségben, a közelmúltban az alpaca evőeszközök gyártását is bevezette, hogy kisebb üzemek részére is megszerezhetővé tegye az ő elsőrangú gyártmányait. Ezek úgy izlésben, mint minőségben teljesen azonosak az ezüst és ezüstözött áruival.

FIGYELEM. Én egy 37 éves pincemester, jelenleg is állásban vagyok. Keresek mellékfoglalkozást egy szállodában vagy nagyobb vendéglőben mint borkészítő este 8 órától kezdve, egy üres szobás-konyhás lakásért Budapesten. Címem: Unyi Ferenc, pincemester, Nösner János bornyagykereskedőnél, V. ker., Hollán utca 2., Budapest.

KALOR és PERPETUUM

elismerten a legjobb magyar folytonégő kályhák
Budapest-Salgótarjáni Gépgyár és Vasöntő Rt.

(HIRSCH 68 FRANK)

Budapest, VI., Aréna-út 128. Tel.: Aut. 100-20, 100-28, 100-29.

Városi raktár: Andrássy-út 29. Telefon: Aut. 245 63.

Házzámra ügyelni! Kapható minden jobb vaskereskedésben is.



NAPELLENZŐ szerkezeteket, acéllemez görredőnyöket, amelyek stíriai acél hullámlemezéből készülnek és szinte elpusztíthatatlanok, továbbá *Esslingen*-rendszerű ablak-faredőnyöket a legjutányosabban *Nagy Márton* redőny- és napellenző gyártó üzemében (VII., Baresay u. 14.) szerezhetünk be.

Mindenkinek

érdeke, hogy a pezsgőknél és habzóboroknál a legmagasabb hasznot érje el a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett, miért is szükségletét legelőnyösebben a készítményei minőségéről híres **Nösner** pezsgőgyártól szerezheti be. (Budapest, V., Lipót körút 4.)

Az **UNICUM** név gyomorerősítő és étvágygerjesztő iikörre, a *Zwack likörgyár kizárólagos és védjegyzett tulajdonát képezi.* — E néven se gyáros, se viszontelárúsító keserűlikört forgalomba nem hozhat és ezért, aki valódi, jó keserűlikört akar árusítani, csakis Zwack-féle valódi **UNICUM**-ot tartson!

JÉGSZEKRÉNYEK sörapparátok, pohárállványok
mészáros-jégszekrények
bárkinél olcsóbban
Puchala Károly jégszekrény, sörkimérő és
asztalosárú üzem,
Budapest, VI. Hegedüs Sándor u. 16. Telefonhívó: Aut. 281—22.

HIRMANN FERENC

fémárugyár, Budapest, VII., Csányi u. 7—9. sz.

Raktárról szállít:

Sörkimérőkészüléket és ezek alkatrészeit, sör- és borszivattyúkat, pincegazdászati cikkeket.

A szállodások, vendéglősök, kávéások stb. orsz. nyugdíjegyületének

központi irodájában (Ipartestület, V., Ferenc József tér 5. sz. Gresham palota) Bolgár titkár, naponta d. e. 12-től 2 óráig hivatalos órákat tart, amikor is az érdeklődőknek felvilágosítással készséggel szolgál.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
V., Ferenc József tér 5. Telefon: Aut. 811—52.

Hivatalos órák köznapokon: 9—2-ig.

Ipartestületünk jogtanácsosa: *dr. Molnár Sz. Dezső.*

IV., Városháza-u. 10. Telefon: Aut. 892—55.

Előfizetési díj: egy évre 20 pengő, segédeknek, tanulóknak 10 pengő.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

„THONET—MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTOR-
GYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST
IV., VÁCI UCCA 11/a.

Hajlított fabútorok

és **kertiszékek** kávéházak, vendéglők,
szállodák számára, közismerten leg-
elsőrendű kivitelben.

NAPELLENZŐ szerkezetek,

acélredőny, faredőny, vászonredőny,
biztonsági rácsredőny,
tolórácsok, önműködő ajtó sukók, ablak-
szellőztető készülékek.

NAGY MÁRTON redőny- és lakatos-
árak gyártása

Budapest, VII., Barcsay u. 14. — Telefon: J. 442-13.

HEIM LAJOS sütőde

Budapest, VI., Szondy ucca 96/A.

Telefon: Aut. 152-41.

Speciális sörce megék készítője!

Este 7-ig friss sütés!

FÜRTH MARCEL takarítási vállalata

Budapest, VII., Roffenbiller ucca 37/6. (Odeon-ház)

Telefon: 465-78.

Szállodák, vendéglői és kávéházi helyiségek teljes takarítása,
Parkettbeeresztés, kefézés és üvegtisztítás **bérletben is!**

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48.

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

Kerti butor gyári árban

fix és összecusukható, thonet és egyéb típusú kerti-
székek és asztalok, valamint vendéglő- és kávé-
házi asztalok bármely méretben

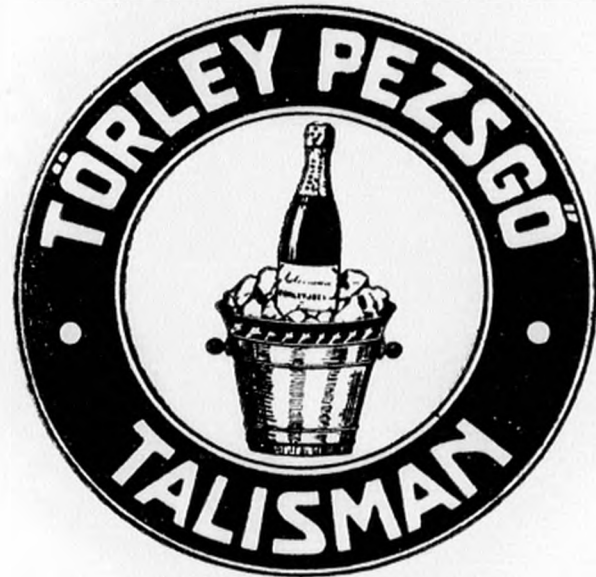


Neuschlosz-Lichtig Repülőgépgyár és Faipar Rt.

Gyár: Albertfalva. J. 384-02.

Eladási iroda és mintaraktár:

IV., Petőfi Sándor u. 9. T.: Aut. 890-47.



Lenz Testvérek, Budapest

Alapítva 1864.

Déligyümölcs, friss gyümölcs, konzervárak, gyarmatárak
nagykereskedése

Főüzlet: IV., Ferenc József rakp. 2. Telefon: A. 841-05.
Fióközlet: IV., Petőfi tér 5. — Telefon: Automata 870-03.

ifj. GRÜNWARD MÓR

BUDAPEST, V., FERENC JÓZSEF RAKPART 6.

Ferenc József-hid közelében. Telefonszám: József 361-49.

Legnagyobb választék üveg- és porcellánedényekben
kávéházak, vendéglők és szállodák részére.

KLEMENT ANDRÁS

jégszekrények, bor- és sörkimérő készülékek gyára és raktára

Budapest, VII., Király u. 27. (Udvarban) Telefon: J. 401-10.

Elsőrangú kivitel! Olesó árak! Kérjen árajánlatot!

Özv. KREIBICH MIHÁLYNÉ

helyben és vidéken 35 év óta legjobban beve-
zetett szállodai, éttermi és kávéházi személyzet
elhelyező irodája Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3.
Telefon: Aut. 854-66.

PALUGYAY borok és pezsgők

Pincészet: BUDAFOK

Telefon: József 336-72.

Közp. iroda: Budapest, VI., Andrásy út 5. Telefon: Aut. 212-83, Aut. 293-19.

Özv. BERKOVITS KÁROLYNÉ

Budapest, VI., Sip ucca 4. szám.

Telefon: József 425-31.

Vendéglői és kávéházi papirkellékek gyára

*

Papírszalvéta, tálpapír, papírtányér, bonkönyv, block, étlap, menükártya, Caritás toilletpapír.

Hektograph sokszorosító, fogvájó, billiárd-kellékek, dominó, sakk és az összes vendéglői kellékek legolcsóbban.

Játékkártya gyári raktár.

Ij. SINGHOFFER ÁGOSTON és TÁRSAI

cégt.:

**HALBIZOMÁNYI ÉS HALÉRTÉKESÍTŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

Budapest, IX., Csarnok-tér 5. és Központi
Vásárcsarnok, Telefon: Aut. 856-36.

Vendéglősöknek és szállodásoknak mindenfajta
élő és jegelt halakat előzékenyen és jutányo-
san kivánságra házhoz szállít.

Springut Henrik tojás-
nagykereskedő

Budapest, VI., Vasvári Pál ucca 11.

Telefon: Aut. 217-54.

Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő
állandó szállítója.

Cifka József pincegazdasági cikkek
szaküzlete

BUDAPEST, V. KER., VILMOS CSÁSZAR ÚT 48. SZ.

Borszívattyúk, szűrőgépek

és az összes borkezelési anyagok. Tel.: T. 228-92.

**Székek, asztalok, sörkimérő-
készülékek, borpultok,**

jégszekrények, teljes vendéglői beren-
dezések, evőeszközök, billiárdok, por-
cellán és üvegáruk stb.

FRIED ZSIGMOND és FIA

BUDAPEST, VII., KIRÁLY UCCA 39.

GRANDICH FERENC

tojáskereskedő

Központi Vásárcsarnok, tojáspiác Telefon: A. 850-68.

Megbízható, naponta friss, lámpázott tojás.

Kivánatra az árut házhoz szállítom.

Számtalan bel- és külföldi kitüntetés!
Magyarország aranykoszorus mestere!

JANCSURÁK GUSZTAV rézműves
mester

Budapest, IX., Ferenc u. 39. Telefon: J. 308-47.

Főzőedények Gőzüzemű főzőkészülékek Üstök

Összecskukható, „FIX“

kertiszékek és asztalok

gyári áron

Agrár-Technika

faárugyárnál kaphatók.

Iroda: V., Berliini tér 5. Raktár: V., Kádár u. 10.

Telefon: Aut.: 220-81.

HELLER
dobozemmenthali

íze és tápértéke
felülmúlhatatlan!

PÁRATLAN A MAGA NEMÉBEN!

ZIMKA RAFAEL

sütő

I., HORTHY MIKLÓS ÚT 7. — TELEFON: J. 328-67.

Előkelő szállodák és vendéglők szállítója.

KULICH JÁNOS tojás, vaj és egyéb
tejtermék kereskedő

Budapest, IX., Központi Vásárcsarnok 29-33.

Telefon: Aut. 854-72.

Naponta friss áru!

Házhoz szállítás!

VAS- ÉS RÉZBUTOR

sodronyágybetétek, összecskukóságok kárpi-
tozott matracok

jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló

PROHÁSZKA-gyár

VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46.

Fiók: Üllői út 9.

HÜTTL TIVADAR

FORCELLÁNGYÁROS

Budapest, V., Dorottya ucca 14.

Telefon:

231-53.

Nagy választék porcellán kávéházi

és éttermi edényekből.